



CEDRUS
95-060 Brzeziny, ul. Przemysłowa 1
www.cedrus.com.pl
email: biuro@cedrus.com.pl
tel. (+48) 46 874 18 60



ROZSIEWACZ PCHANY SP31515A

INSTRUKCJA OBSŁUGI

UWAGA:

Należy przeczytać instrukcję obsługi i wszystkie informacje dotyczących środków ostrożności przed uruchomieniem maszyny. Należy zachować instrukcję do późniejszego użytku.

Instrukcja oryginalna.

PRZEDMOWA

Dziękujemy za zakup naszego urządzenia!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera najważniejsze informacje na temat urządzenia, jego budowy, funkcji i użytkowania. Przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Bezpieczne i prawidłowe użytkowanie pozwoli osiągnąć najlepsze efekty.

Wszelkie zawarte w instrukcji informacje zostały oparte o najnowsze dane na temat produktu na dzień wydruku dokumentu. W związku z ciągłym doskonaleniem urządzeń i wprowadzaniem w nich zmian, instrukcja obsługi może odbiegać od faktycznego stanu urządzenia.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w każdym czasie zmian dotyczących produktu. Parametry produktu mogą się zmieniać bez uprzedzenia. Zabrania się kopiowania i powielania instrukcji obsługi oraz jej elementów bez zgody producenta.

Niniejsza instrukcja obsługi powinna być traktowana jako integralna część urządzenia i w przypadku przekazania urządzenia osobom trzecim lub odsprzedaży powinna zostać przekazana wraz z urządzeniem.

Obsługa urządzenia zgodnie z instrukcją obsługi i zawartymi w niej komunikatami jest kluczowa dla zachowania długotrwałej i bezpiecznej pracy urządzenia oraz dla spełnienia oczekiwań użytkowników. Nieprzeczytanie, niezrozumienie lub niezastosowanie się do instrukcji obsługi może prowadzić do odniesienia ciężkich obrażeń oraz uszkodzenia urządzenia.

Firma CEDRUS nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy powstałe w druku tej instrukcji, które nie mają bezpośredniego wpływu na sposób korzystania z urządzenia, a dotyczą jedynie szczegółowych danych technicznych lub opisowych. Urządzenia są modernizowane w trakcie produkcji, dlatego niektóre dane zawarte w tej instrukcji mogą się różnić od danych rzeczywistych, które także nie mają wpływu na sposób korzystania z urządzenia.

Zdjęcia i ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy, a fizyczny stan urządzenia może odbiegać od stanu rzeczywistego.

SPIS TREŚCI

Zasady bezpieczeństwa	4
Oznaczenia komunikatów ostrzegawczych	5
Części i elementy urządzenia.....	6
Montaż	7
Użytkowanie.....	8, 9, 10
Konserwacja i przechowywanie	11
Specyfikacja techniczna	11
Schemat i lista części zamiennych	12, 13, 14

Zasady bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania rozsiewacza należy PRZECZYTAĆ i ZROZUMIEĆ niniejszą instrukcję.

Przed przystąpieniem do obsługi należy zapoznać się z ostrzeżeniami, zasadami bezpieczeństwa oraz informacjami dotyczącymi użytkowania, konserwacji i przechowywania urządzenia. Nieprawidłowa obsługa i konserwacja rozsiewacza może spowodować poważne obrażenia ciała operatora lub osób postronnych.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

- W żadnym wypadku nie przewozić pasażerów siedzących lub stojących na rozsiewaczu.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się na rozsiewaczu, stawać na nim ani wspinać się na niego.
- Zawsze sprawdzać rozsiewacz przed użyciem, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie technicznym.
- Uszkodzone oraz zużyte części należy natychmiast wymienić lub naprawić.
- Przed rozpoczęciem pracy zawsze sprawdzać i dokręcać komponenty oraz zmontowane części.
- Nie przekraczać maksymalnej dozwolonej ładowności urządzenia 56 kg.
- Podczas transportu ładunków należy unikać dużych dziur i rowów.
- Zachować ostrożność podczas pracy na stromych zboczach (wzniesieniach), ponieważ rozsiewacz może się przewrócić.
- Nie obsługiwać w pobliżu potoków, rowów i dróg publicznych.
- Nie używać rozsiewacza w wietrzne dni do rozsiewania nasion traw lub herbicydów.
- Zawsze należy zachować ostrożność podczas załadunku i rozładunku rozsiewacza.
- Nigdy nie holować rozsiewacza pojazdem silnikowym.

Ostrzeżenia przed zmiążdżeniem, skaleczeniem lub uszkodzeniem części ciała

- Podczas obsługi urządzenia należy zawsze trzymać ręce i stopy z dala od ruchomych części.
- Podczas pracy należy zawsze czyścić i utrzymywać w czystości obszar roboczy.
- Podczas obsługi rozsiewacza zawsze należy korzystać z środków ochrony: okularów ochronnych, rękawic i obuwia roboczego.

OSTRZEŻENIE

Ostrzeżenia, uwagi i zasady bezpieczeństwa przedstawione w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych sytuacji, które mogą wystąpić. Operator musi zawsze zachowywać zdrowy rozsądek i ostrożność.

Montaż jest wymagany

Produkt wymaga złożenia przed użyciem. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Montaż”. Ze względu na wagę i/lub rozmiar rozsiewacza zaleca się obecność innej osoby dorosłej w celu pomocy przy montażu. Po otrzymaniu urządzenia należy sprawdzić wszystkie elementy pod kątem kompletności i braku uszkodzeń.

Oznaczenia komunikatów ostrzegawczych



Symbol ten jest symbolem ostrzegawczym. Celem jego zastosowania jest zwrócenie uwagi użytkownika na sytuacje mogącego prowadzić do potencjalnie niebezpiecznych skutków. Niezastosowanie się do informacji opatrzonych tym symbole może prowadzić do odniesienia obrażeń lub nawet do śmierci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Informacje oznaczone w ten sposób wskazują sytuacje lub zagrożenia, które mogą prowadzić do odniesienia poważnych obrażeń ciała, a w skrajnych przypadkach nawet do śmierci.



OSTRZEŻENIE

Informacje oznaczone w ten sposób wskazują sytuacje lub zagrożenia, które mogą prowadzić do odniesienia poważnych obrażeń ciała, a w skrajnych przypadkach nawet do śmierci.



UWAGA

Informacje oznaczone w ten sposób wskazują sytuacje lub zagrożenia, które mogą prowadzić do odniesienia niewielkich lub umiarkowanych obrażeń ciała.

UWAGA

Symbol UWAGA, zastosowany bez symbolu ostrzegawczego wskazuje sytuacje lub zagrożenia, które mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub mienia.

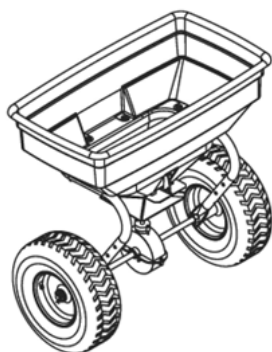
ROZSIEWACZ SP31515A

Ten rozsiewacz jest przeznaczony do rozrzucania szerokiej gamy materiałów (nawozu, nasion trawy i granulatu). Materiały takie jak proszki, obornik, gleba, żwir i ściółka, ze względu na swoje właściwości, nie powinny być rozsiewane tym urządzeniem. Podczas obsługi rozsiewacza nigdy nie należy przekraczać dopuszczalnej ładowności urządzenia 56 kg.

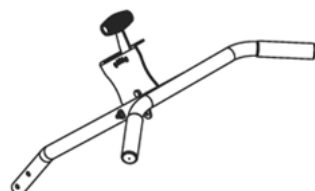
Rozsiewacz powinien być prowadzony z prędkością pięciu kilometrów na godzinę, co odpowiada szybkiemu marszowi. Mniejsza lub większa prędkość spowoduje zmianę rozrzutu. Rozsiewanie mokrego materiału może wpłynąć na szybkość i ilość rozsiewania. Po każdym użyciu należy dokładnie wyczyścić rozsiewacz. Umyć miejsce między płytą odcinającą a dnem zbiornika.

Dane techniczne rozsiewacza znajdują się w rozdziale "Specyfikacja techniczna" niniejszej instrukcji.

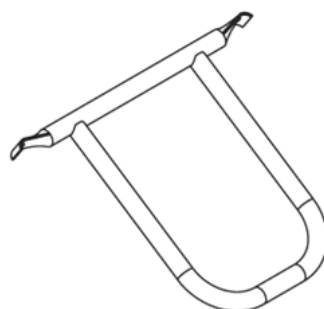
Części i elementy rozsiewacza



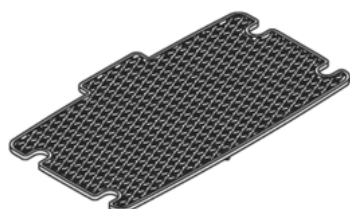
Rozsiewacz
1 szt.



Uchwyt kierownicy
1 szt.



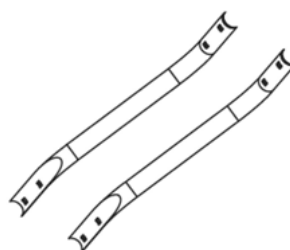
Podpora
1 szt.



Ostłona zbiornika
1 szt.



Pokrywa przeciwdeszczowa
1 szt.



**Lewy i prawy
wspornik uchwytu**
2 szt.



Dźwignia regulacji
1 szt.



Śruba M8x45
6 szt.



Śruba M8x50
2 szt.



Śruba M6x16
2 szt.



Podkładka
8 szt.



Nakrętka M6
2 szt.



Nakrętka M8
8 szt.



**Podkładka
nylonowa**
2 szt.

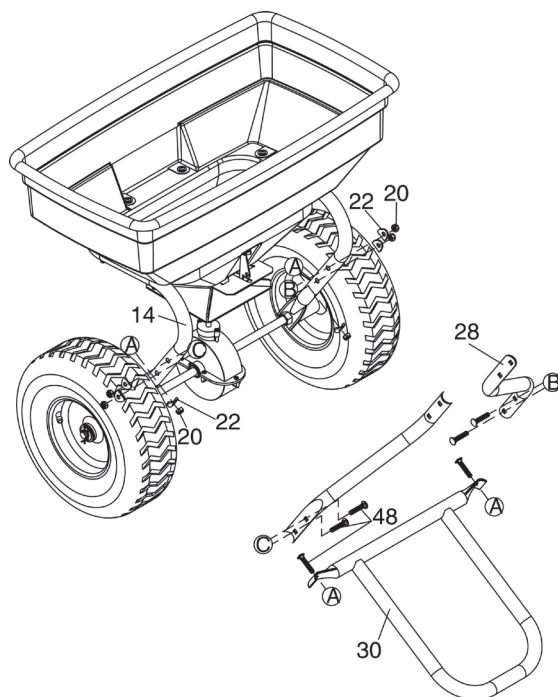


10-13 mm. Klucz 1 szt.
10-14 mm. Klucz 1 szt.

Montaż

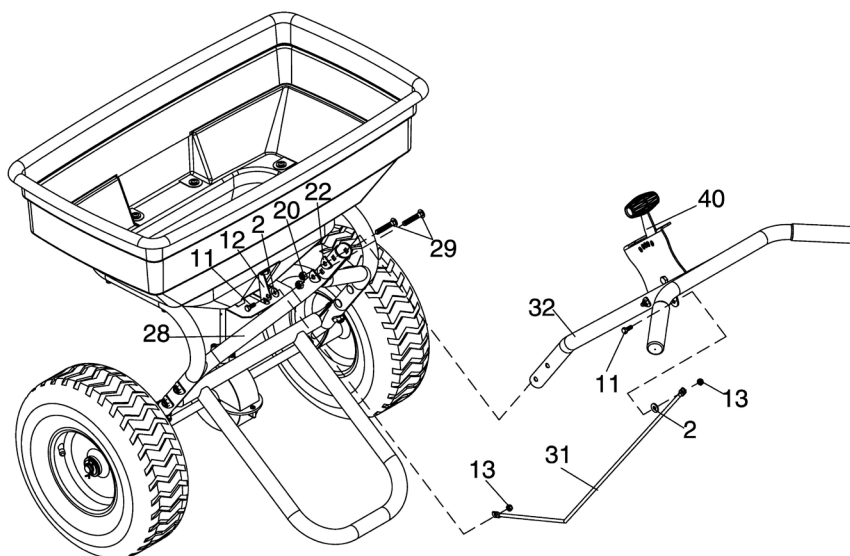
KROK 1: Montaż wspornika

1. Przymocować podporę (#30) do ramy (#14) za pomocą śrub M8x45 (#48), podkładek (#22) i nakrętek M8 (#20).
2. Przymocować lewy i prawy wspornik uchwyty (#28) do ramy (#14) za pomocą śrub M8x45 (#48), podkładek (#22) i nakrętek M8 (#20). **Delikatnie dokręcić.**



KROK 2: Montaż uchwyty

1. Przymocować uchwyt (#32) do lewego i prawego wspornika uchwyty (#28) za pomocą śrub M8x50 (#29), podkładek (#22) i nakrętki M8 (#20). **Dokręcić nakrętki.**
2. Połączyć dolną część dźwigni regulacyjnej (#31) ze wspornikiem płytki (#12) za pomocą śrub M6x16 (#11), podkładek (#2) i nakrętek M6 (#13). Dokręcić nakrętki (pozostawiając jeden obrót luzu). Analogicznie połączyć górną część dźwigni (#31) z uchwytem (#40).



Użytkowanie

OSTRZEŻENIE

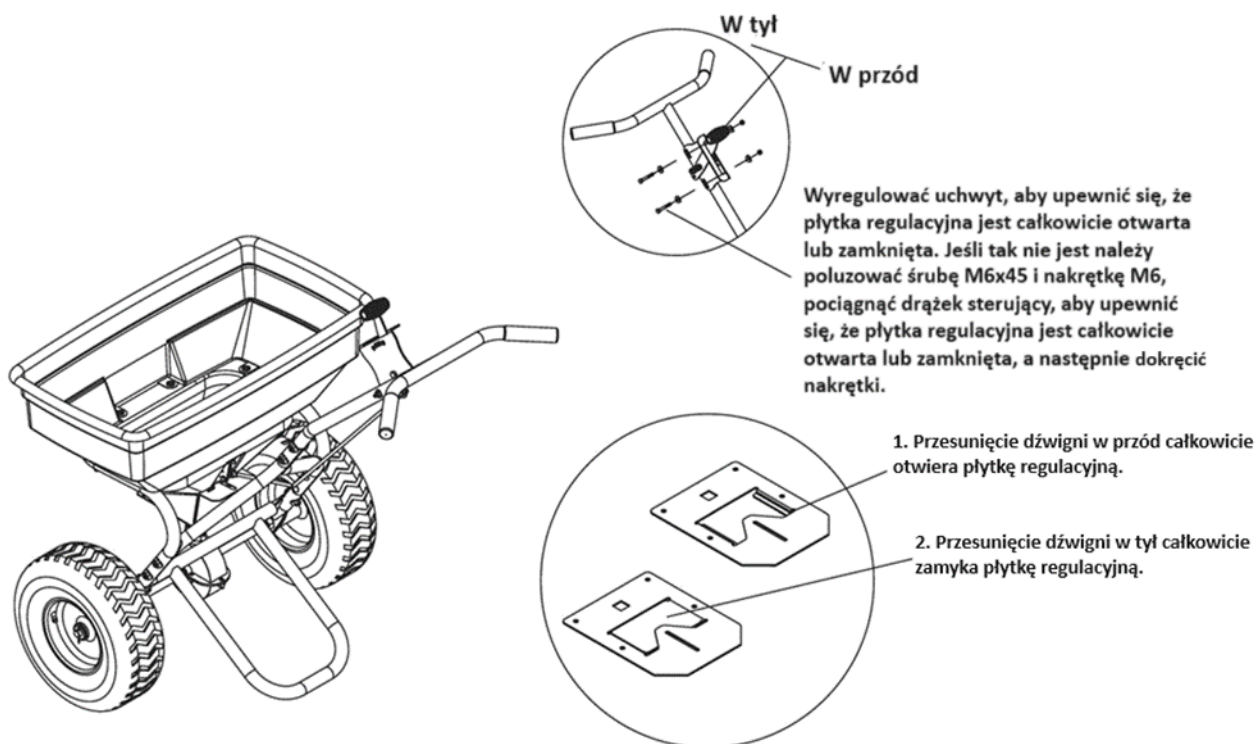
Przed użyciem rozsiewacza należy zapoznać się z poniższymi komunikatami i informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do tych informacji może prowadzić do uszkodzenia mienia, a także do odniesienia obrażeń przez operatora lub osoby postronne.

KORZYSTANIE Z ROZSIEWACZA

1. Przed każdym użyciem należy sprawdzić rozsiewacz. Upewnić się, że koła obracają się bez problemów, a przekładnia porusza się, gdy rozsiewacz jest pchany. Zbiornik powinien być czysty i bez uszkodzeń.
2. Rozsiewacz jest przeznaczony do rozprowadzania różnych materiałów (nawozu, nasion trawy i granulatu). Materiały takie jak proszki, obornik, gleba, żwir i ściółka, ze względu na swoje właściwości, nie powinny być rozsiewane tym urządzeniem.
3. Nie używać rozsiewacza w wietrzne dni do rozsiewania nasion traw lub herbicydów.
4. Określić przybliżoną powierzchnię obszaru do pokrycia i oszacować ilość wymaganego materiału. Należy zapoznać się z zaleceniami producenta nawozu. Podczas napełniania zbiornika należy rozbijać zbrylony nawóz.
5. Przed napełnieniem zbiornika należy upewnić się, że dźwignia regulacyjna znajduje się w pozycji "0", a płytkę sterowania przepływem jest zamknięta.
6. Każdorazowo przed zatrzymaniem się lub zmianą kierunku pracy należy ustawić dźwignię regulacyjną w pozycji "0" w celu zamknięcia płytki, a co za tym idzie zatrzymania rozsiewania materiału. Przed ponownym rozsiewaniem należy wykonać jeden krok – zmniejszyć to ilość odpadów i pozwoli uniknąć uszkodzenia trawnika w przypadku przesycenia produktem.
7. Należy przestrzegać ilości rozsiewanego nawozu zalecanej przez producenta.
8. Aby utrzymać to samo pokrycie podczas chodzenia z inną prędkością, należy dostosowywać poziom rozrzutu. Zmniejszać ustawienie rozrzutu przy mniejszych prędkościach i zwiększać przy większych.
9. Podczas pracy rozsiewacza należy utrzymywać płytę wirnika w pozycji poziomej. Przechylenie rozsiewacza spowoduje nierównomierne pokrycie.
10. Przed uruchomieniem rozsiewacza należy upewnić się, że zawleczka "R" jest zamontowana w zbiorniku.
11. Nie otwierać płytki przed rozpoczęciem pracy. Płytkę zaleca się otwierać po rozpoczęciu ruchu.
12. Należy zawsze zamykać płytkę regulacji przepływu przed zatrzymaniem urządzenia lub zmianą kierunku pracy.
13. Jeśli rozrzucony materiał zostanie przypadkowo naniesiony w zbyt dużej ilości na niewielkim obszarze, należy dokładnie zwilżyć obszar za pomocą węża ogrodowego lub zraszacza, aby zapobiec spaleni trawnika.

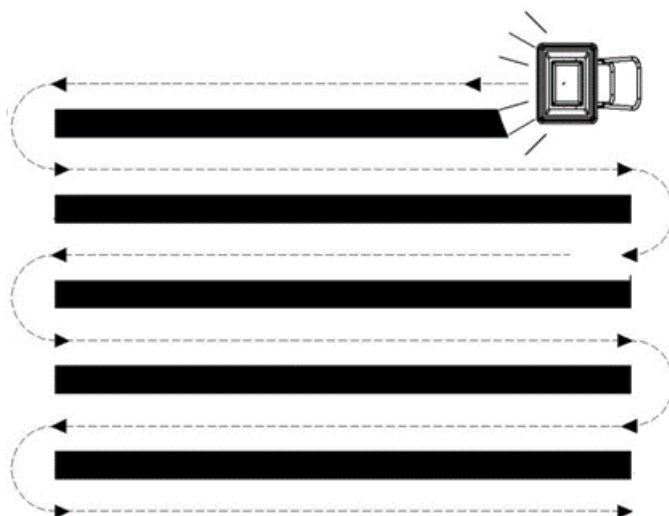
14. Upewnić się, że każda trasa rozsiewu lekko zachodzi na poprzednią, aby zapewnić jednolite pokrycie.
15. Podczas pracy należy upewnić się, że materiał nie jest rozsiewany na drzewa, kwiaty lub krzewy.
16. Nie rozsiewać większej ilości materiału niż zaleca producent. Nadmierna aplikacja może prowadzić do uszkodzenia i zanieczyszczenia trawnika.

REGULACJA PRZEPŁYWU



JEDNOLITE POKRYCIE

Aby zapewnić jednolite pokrycie całego obszaru należy upewnić się, że każda trasa rozsiewu lekko zachodzi na poprzednią, tak jak wskazano na rysunku poniżej.



Konserwacja i przechowywanie



OSTRZEŻENIE

Niewłaściwa konserwacja i przechowywanie rozsiewacza mogą skutkować utratą gwarancji.

KONSERWACJA

- Należy czyścić zbiornik po każdym użyciu.
- Po zakończeniu pracy opłukać/osuszyć wewnętrzną i zewnętrzną część rozsiewacza.
- Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że ciśnienie w oponach wynosi zalecane 1,35 bar.
- Regularnie sprawdzać i dokręcać elementy rozsiewacza.
- Raz do roku czyścić i smarować części.
- Należy zabezpieczać zarysowane lub uszkodzone powierzchnie metalowe.
- Nigdy nie przekraczać zalecanej ładowności 56 kg. Może to skutkować uszkodzeniem.

WAŻNE:

Jeśli konieczna jest wymiana części, należy używać wyłącznie części zalecanych przez producenta. Zastosowanie części niezgodnych ze specyfikacją może spowodować zagrożenie bezpieczeństwa lub nieprawidłowe działanie.

PRZECHOWYWANIE

- Nigdy nie dopuszczać, aby materiał pozostawał w zbiorniku przez dłuższy czas.
- W celu zachowania bezawaryjnej i długiej pracy rozsiewacza należy każdorazowo przed przechowywaniem upewnić się, że urządzenie jest czyste i suche.
- Przechowywać w pomieszczeniu lub chronionym miejscu podczas trudnych warunków pogodowych i w miesiącach zimowych.

Specyfikacja techniczna

Ładowność..... 56 kg

Typ rozsiewacza Rotacyjny

Materiał zbiornika..... Tworzywo sztuczne

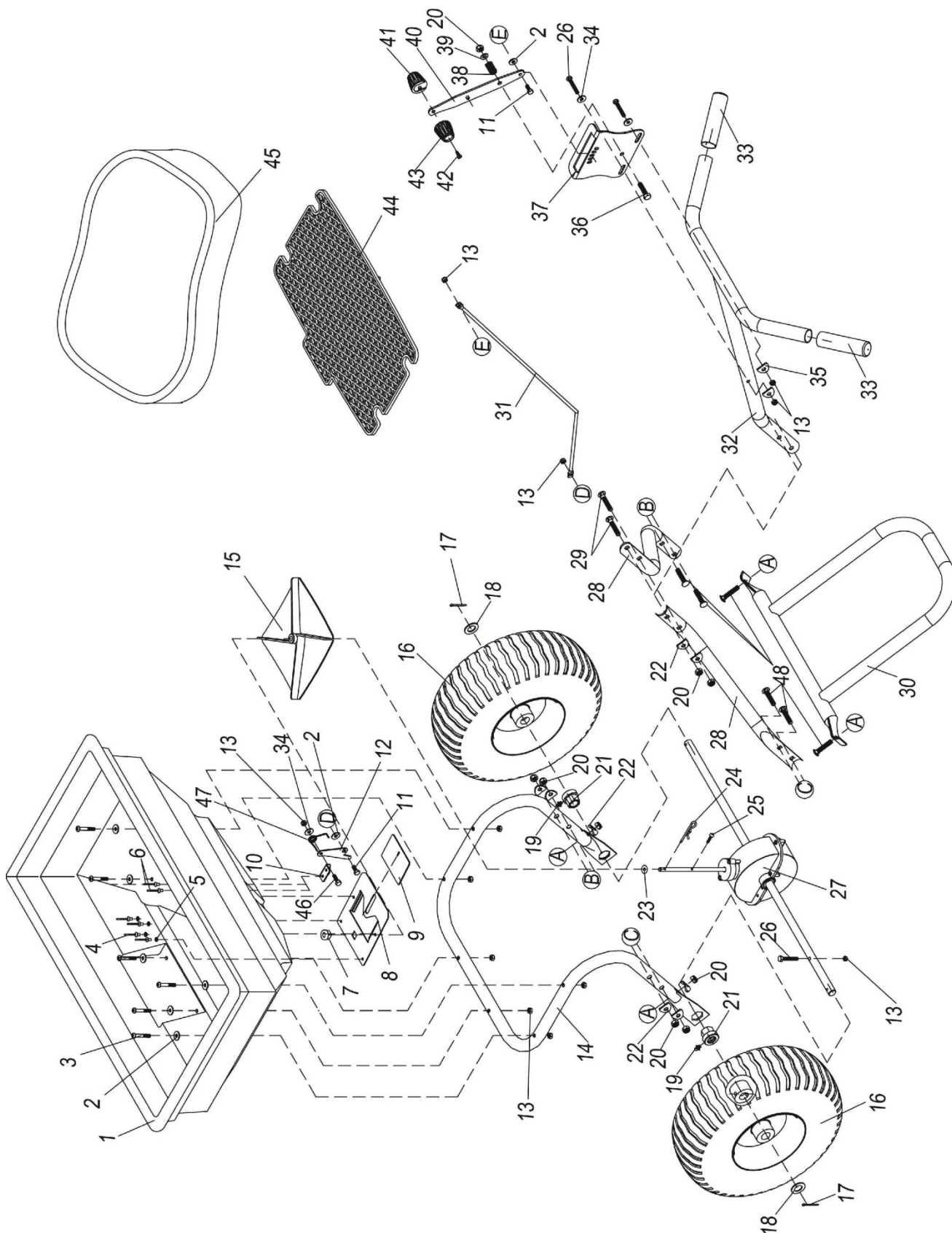
Wymiary zbiornika..... 75 cm x 42 cm x 34 cm

Wymiary całkowite 115,5 cm x 77 cm x 92,5 cm

Rozmiar kół..... 38 cm

Ciśnienie w oponach..... 1,35 bar

Schemat i lista części zamiennych



Schemat i lista części zamiennych

Nr	Nr katalogowy	Opis	Ilość
1	N512-00020	Hopper	1
2	BS1200-00009	Nylon Washer	8
3	9104-06045-BXG	Inner Hex Bolt M6x45	6
4	9504-05013-YH	Open Type Blind Rivet M5x13	4
5	9301-05000-BXG	Flat Washer Ø5	4
6	9504-05008-YH	Open Type Blind Rivet M5x8	2
7	N512-00009	Revolving Shaft Sleeve	1
8	BS1200-00001-PG	Fixed Adjustable Plate	1
9	BS1200-00002-PG	Active Adjustable Plate	1
10	N512-00023-CD	Torsional Spring Fixed Plate	1
11	9101-06016-CD	Hex Bolt M6x16	2
12	BS1200-00013-CD	Connecting Rod Fixed Plate	1
13	9206-06000-CD	Hex Lock Nut M6	12
14	BS1200-00003	Installation Tube	1
15	N514-00004	Impeller	1
16	BS1200-03000	Wheel	2
17	9404-03030-CD	Cotter Pin Ø3x30	2
18	9301-16000-CD	Flat Washer Ø16	2
19	9701-06000	Oil Cap M6	2
20	9206-08000-CD	Hex Lock Nut M8	9
21	BS1200-00004-CD	Hex Wheel Axle Sleeve	2
22	BS1200-00008-CD	Camber Washer	8
23	N575-00014	Thin Washer	1
24	N565-00009	R Pin	1
25	9110-04020-CD	Screw M4X20	1
26	9101-06045-CD	Hex Bolt M6x45	3
27	BS1200-04000	Gear Box	1
28	BS1200-00006	Left & Right Support Tube	2
29	9114-08050-CD	Square Neck Bolt M8x50	2
30	BS1200-02000	Support Leg	1

Nr	Nr katalogowy	Opis	Ilość
31	BS1200-00005	Adjustment Lever	1
32	BS1200-01000	Handle Connecting Tube	1
33	BS1200-00007	Handle Sleeve	2
34	9302-06000-CD	Big Flat Washer Ø6	3
35	BS1200-00014-CD	Camber Washer Ø6.5xØ18	2
36	9101-08035-CD	Hex Bolt M8x35	1
37	BS1200-00011	Graduated Plate	1
38	CPR150B-00008-CD	Spring	1
39	9302-08000-CD	Big Flat Washer Ø8	1
40	BS1200-05000	Handle	1
41	N570-00015	Adjustable Handle B	1
42	9118-04018-CD	Screw M4X18	1
43	N570-00014	Adjustable Handle A	1
44	N575-00003	Screen	1
45	BS1200-00010	Rain Cover	1
46	9101-06020-CD	Hex Bolt M6x20	1
47	N512-00025-CD	Torsional Spring	1
48	9114-08045-CD	Square Neck Bolt M8x45	6